

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er stongd vegna summarfrí, frá 26. juli til og við 29. august.

Javni

Skrivstovan í N. Finsensgøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis: mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14, friggjadag kl. 10-12.

Fritíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta, við at venda sær til skrivstovuna.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvetur 18. 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13-17.

Felagið Føroyar-Kuba

Skrivstova og felagshøli felagsins er í Bringsnagøtu 10, Tórshavn. Postadressan er:
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf. og fax 313016.
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Føroysku gudstænasturnar

í Samuelsenkirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpið í Eshjerg

Føroyska sendingin »v/ Betesdaarbrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betesdaarbrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbyrin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49

e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristilign fundur er hvørt friggjadvöld kl. 20.

Moti við breiðbróting er hvønn sunnugongum kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.

Bussamir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Sjómansheimið »Ørkin«

Brautaholt 29, 105 Reykjavík
Sunnudag móti kl. 14.
Øll eru hjartaliga vælkomn.

Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Heimamissionin

Hvur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristnan felagskap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Eltør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgit Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Moti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussar-nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomn. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 96 99 95, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyarsundskollegium, Dalslandsgade, og í Eliaskirkjuni, Vesterbrogade 49. Øll eru hjartaliga vælkomn. Meira fæst at vita frá Jan Johannesen, tlf. (0)43623737-1502.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbyggjingsmøti.
Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyingafelagið í Odense

Kongensgade 70-72, 2. sal 5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur: ffo@post.tele.dk
Miðgarður er annars opin: friggjadag kl. 20 - 24.
Føroyski skúli er hvønn mikudag frá 14.00-17.00 á »Provestegårdsskolen, Middelfartvej«.

Føroyingafelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330
Húsið er opið soleiðis: Friggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opíð hús frá 22.00 til 03.00.

Føroyingafelagið í Eshjerg

Danmarks-gade 25, 6700 Eshjerg, tlf. 75132747
Opíð hvørt mánakvöld kl. 19-22.00, har tú ert vælkomn at lesa blóðini, spæla kort og keypa sær ein kaffimunn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark,

Vesterbrogade 17 A, 1620 Kbh. V, tlf. 33239980, fax 33239234, e-mail: fo.raadgivning@get2net.d

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A 1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.
Heimasíða: www.faroehouse.dk
E-mail: postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir: mánadag-friggjadag: kl. 14.00-19.00.

Føroyingafelagið í Århus

Vegna summarfrí er Áarstova stongd frá 11. juni til hálfan august. Lýst verður, tá latið verður upaftur.

Føroyingar í Noregi

Norsk-Føroysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólk við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fæst við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Útvarps- og sjónvarpsskráir

Í summar verður verða skráirnar avmarkaðar til ÚF, SvF og TV3 og Atlantic Radio



Friggjadagur 13. august

5.01 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvíde Løgne
7.40 Hvíde Løgne
8.10 Hvíde Løgne
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.20 Panter-tanter
10.50 Horton-sagaen
11.40 Horton-sagaen
12.30 Drew Carey
13.00 Alle tiders barnepike
13.30 Panter-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Interne Affærer
15.50 Sjøv og Spas
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Alle tiders barnepike
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Sjøv og Spas
19.00 Benny Hill Show
19.35 Billy Madison
21.15 Thrillnight: »Psycho«
23.20 Mayday Mayday
23.50 Poltergeist: »Ondskabens fjende«
0.45 Moloney
1.40 En stemme i natten
2.35 Liðugt

Leygardagur 14. august

6.30 Børne-hjørnet med Disney
9.00 Bøllespiren
9.25 Det lille hus på prærien
10.15 Det lille hus på prærien
11.05 Alias Smith & Jones
12.00 Tarzans fantastiske eventyr



Friggjadagur 13. august

19.00 Likkulikkuleia
19.25 Teknifilmur
20.00 Dagur og Víka
20.20 Livid í apubúrinum - brets dok.
20.45 Gekkur
21.35 Trollkonurnar - en. filmur - Óhóskandi fyrri smábørn
23.05 Dagslok
23.10 Deyðans lossur - am. krimi
0.45 Liðugt



Friggjadagur 13. august

6.30 Tíðindi
6.35 Góðan Mogun Føroyar
7.00 Tíðindi
7.03 Morgunlestur



Vika 32 - 11. august

Vinnaratol: 05 - 06 - 15 - 20 - 39 - 47
Eykatol: 01 - 02
6 vinnaratol: Ongin vinnari
5 vinnaratol: 65.875,- kr.
5 vinnaratol: 3.419,- kr.
4 vinnaratol: 122,- kr.
3 vinnaratol: 30,- kr.

Socialurinn tekur onga ábyrgd av meguligum villum

7.15 Góðan Mogun Føroyar
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Mogun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Mogun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Reportasja (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan - Elna & Egga skipa fyri.
10.10 Máltraðurin - Telefoninar 311362 ella 311363 svara kl. 9.30.
11.00 Tíðindi
11.01 Á sanganna veingjum (e)
11.30 Undir døgurða
12.00 Veðutíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindi og ítróttur
12.40 Døgurðatónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Gott gamalt - Birgar Johannesen velur lögini
15.00 Tíðindi
15.01 Rót og rútm (e)
16.00 Tíðindi
16.01 Koyribreytin - Óla Jákup Róntansson leggur til rættis
17.00 Tíðindi
17.05 Vikuskiftið - Björg Brend leggur til rættis
18.00 Friggjadvöldstónar - Jákup Magnussen velur lögini
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindi
19.00 V-4 dráttur
19.05 í grannalagnum
19.30 Sjeytískaley - Ossur Egholm ger sendingina
20.00 Grugg - Annis Bjarkhamar leggur til rættis
21.00 Tíðindi
21.05 Skjáltan - Ginna Midjord og Bjarni Mohr spæla tónleik
23.00 Tíðindi

Leygardagur 14. august

7.15 Veðutíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntónleikur
8.05 Koyribreytin (e)
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Barnavarpíð
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan - Elna og Egga skipa fyri
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Rót og rútm - Petur Rouch velur country tónleik
12.00 Veðutíðindi

Atlantic Radio

Friggjadagur 13. august

7.00 Ária - Veðutíð, dagsins skrá og tónleikur
8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
8.00 Millenium - Temasending
9.00 A-líðið - Undirhaldssending við skemti, aktuelum tilfari og tónleiki
12.00 Tíðindi, ítróttur og veður
12.15 Tónleikur
13.00 Omaná - Tónleikasending
14.00 Faxa - Ítróttur og tónleikur
15.00 Tíðindi, ítróttur og veður
15.15 Kl. 3 - Tónleikatíðindi
16.00 Innrásin - Undirhaldssending
18.00 Tíðindi, ítróttur og tónleikur
18.15 Tónleikur
19.00 Millenium - Temasending við ávisum evni
20.00 Gullnámíð - Tíðarleysur populærtónleikur
22.00 Friggjadvöldsliv - Undirhaldssending
2.00 Tónleikur

Leygardagur 14. august

7.00 Tónleikur
10.00 Lættur leygardagur - Kunning, tíðindi og tónleikur
12.00 Tíðindi, ítróttur og veður

Silvurbrúðleyp

Týsdagin tann 17. aug. hava Joan og Ziska Ziskason, Hoyvík, silvurbrúðleyp.
Tey eru burturstødd.

VALUTAKURSIR

		12.08.99	Ultimo juli
USA	Dollarar	699,4500	697,5200
Bretland	Pund	1124,7300	1116,9400
Týskland	Markur	380,5800	381,0200
Svoriki	Króna	84,7500	84,5800
Noreg	Króna	90,4900	89,1400
Frakland	Frankur	113,4700	113,6100
Belgia	Frankur	18,4520	18,4740
Sveits	Frankur	464,7200	466,2200
Holland	Gyllin	337,7600	338,1600
Italia	Liri	0,3844	0,3849
Finnland	Markur	125,1900	125,3300
Island	Króna	9,7800	9,7400
Eysturriki	Skillingur	54,0970	54,1600
Spania	Pesetas	4,4740	4,4790
Portugal	Escudos	3,7130	3,7170
Kanada	Dollari	471,2900	463,0900
Grikkaland	Drakmur	2,3040	2,3210
Japan	Yen	6,0429	6,0417
Irland	Pund	945,0800	946,1800
	Evra	744,3100	745,1800

FØROYA-SPARIKASSI



TIPS 12 dystir

Vika 32

14.-16. august

1. AaB-Slíkeborg
2. Brøndby-Esbjerg
3. Lyngby FC-Herfølge
4. OB-Viborg
5. Vejle-AB
6. B 93-Frem
7. FC Midtjylland-Køge
8. Haderslev-Fremad Amager
9. Horsens-Fredericia
10. Randers Freja-Farum
11. Ølstykke-Aarhus Fremad
12. HIK-Holstebro

Innlatingarfreist: Sunnudag kl. 11.50



TIPS 13 dystir

Vika 32

14.-16. august

1. Bradford-Sheffield W.
2. Derby-Middlesbrough
3. Leicester-Chelsea
4. Liverpool-Watford
5. Sunderland-Arsenal
6. Tottenham-Everton
7. Wimbledon-Coventry
8. Barnsley-Crystal Palace
9. Bolton-Queens P.R.
10. Fulham-Manchester C.
11. Norwich-Birmingham
12. Nottingham F.-Grimsby
13. Wolverhampton-Portsmouth

Innlatingarfreist: Leygardag kl. 14.50